

1882-04-25

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Andreas Peter Weis

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Sender info (seal, address, etc.):

Carl Jacobsens brevpapir. Ny

Carlsberg

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Rigsarkivet

TRANSCRIPTION

25-4-82

Kjære Andreas,

Der er ikke Tvivl om at Tegner fortjener et Stipendium til det foreliggende Studium og under andre Forhold vilde jeg vistnok uden indvending strax have svaret "ja" – deels fordi selve Sagen falder ind under det Omraade, hvor jeg netop har paalagt mig selv Forpligtelser, deels ogsaa og navnlig fordi jeg naar

det gjælder disse nødig siger Nei til en kjær Ven.

Men jeg bør dog sige Dig at jeg maa tage stærkt Reeb i Seilene, med Hensyn til Udbetalingen, da jeg ikke mere arbejder med egne Penge.

At jeg har anvendt betydeligt til Indkjøb ved Enheds (?) Auction, kunde maaskee under saadanne Forhold synes Dig underligt men jeg betragter hvad jeg erhverver af rørlige Kunstsager ikke aldeles som min egen

Eiendom i det jeg haaber at deres Tilstedeværelse i mit Eie engang skal komme Andre tilgode, og jeg maa dér gribe Øieblikket naar de tilbyde sig. Jeg kunde ikke vente med at købe Küchlers Maleri.

Det forekommer mig ogsaa at naar Tegner er saa qualificeret som han er maatte han have et vist Krav paa Understøttelse af offentlige Midler. Jeg beder dig

derfor at undersøge om der ikke er Legater, der kunne hjælpe ham.

Viser det sig at der ikke er anden Udvei, da maa han ikke opgive sin Reise, jeg beder Dig da at komme til mig og hæve de 300 Kr

Din hengivne

Carl.

C. JACOBSEN JUN.

~~BRYGGERIET VALBY,~~
Løkken NY CARLSBERG ved Valby.

Post-Adresse og Kontor:
5 Brolæggerstræde, K.

Privat-Adresse og Bolig:
Ny Carlsberg.

2
1
9. 25 - 4 - 82

Kjære Andreas.

Der er ikke Tiid en at
Tager fortjener et Tilsæ-
dium til det forelægn-
studium og under andre
Forhold vilde jeg vistnok
uden Indvending, strax
have svaret "ja" -
deels fordi selve Tager
falder ind under det
Onraade, hvor jeg netop
har paalagt mig selv Prin-
cipiteter, deels ogsaa af
naar lig fordi jeg naar

-82

det gjælder dine udi
siger her til en kide
Ven.

Men jeg har dog vist dig
at jeg nu har tagt start
med i Seilene, med Kasse
til Adbetalinger, da
jeg ikke nu arbejder
med egne Penge.

At jeg har anvendt
betydeligt til Indkjøb
ved Eukeds. Auction, kunde
maaske under saadanne
Forhold synes dig under
ligt men jeg betragter
hvad jeg er bemyndiget af
i vilig Kunst sager ikke
aldeles som sin egen

t
tæne.
er de
re
trost
agen
top
Pis.
of
naar

Endan i det jeg haaler
at den Tilbederarels
sæt bis enger skal
komme Aude tilgode,
og jeg saa den gamle
Gieblisset naar de
tillyde sig. Jeg kunde
ikke vente paa et høit
Kirkens Maleri.

Det frekammer mig ogsaa
at naar Tager er saa
qualificeret som han
er maatte han have
et vist Kvar paa Uden
støttelse af offentlige
Midler. Jeg beder Dig

derfor at undersøge om
der ikke er Legater, ^{der kan}
hjælpe ham.

Viser det mig at der ikke
er anden Udværelse, da man
kan ikke opgive sin Plads,
jag beder Dig da at komme
til mig og have de 300 Kr.

Din hengivne
Carl.